

Zakopany budżet

str. 4-5

W słusznej sprawie

str. 6

**Kalendarz imprez
na 2010**

ISSN 1233-4987

rodnia@gazeta.pl



1387 r.

(256)

Jesteśmy razem
od 1992 r.

STYCZEŃ Nr 1/2010
cena 1,00 zł

Rodnia

MAGAZYN SPOŁECZNO – KULTURALNY BIERUNIA

Trzej królowie, aniołowie i diabek – nietypowi kolędnicy z przedszkola nr 1 w Bieruniu pod opieką Dyrektora przedszkola **Barbary Nieckarz** gościli w dniu 17 grudnia u burmistrza Bierunia **Ludwika Jagody** raz jego zastępcy **Jana Podleśnego**. Oprócz śpiewanych kolęd przedszkolaki przyniosły władzom podarunek oraz podzieliły się opłatkiem. Burmistrzowie nie będąc dłużny obdarowali kolędnikom kalendarze oraz słodycze.

Podziękowanie

W imieniu redakcji Rodni oraz własnym, z całego serca dziękuję wszystkim Czytelnikom, osobom prywatnym i instytucjom za nadesłane życzenia świąteczne i noworoczne. Korzystając z okazji, życzę wszystkim Państwu aby nadchodzący rok był okazją do spełnienia marzeń, pragnień i ambicji.

Zbigniew Piksa
Redaktor naczelny



**Przedszkolni
kolędnicy**



Trochę statystyki za 2009 rok

Zgodnie z utrwalonym zwyczajem na początku roku przekazujemy mieszkańcom na łamach „Rodni” podstawowe informacje statystyczne, dotyczące: liczby mieszkańców, urodzeń, zgonów, ruchu ludności oraz ślubów. Dla zapewnienia spójności i ciągłości co roku powtarzamy ten sam układ, co ułatwia analizę danych i komentowanie. Można ostrożnie stwierdzić, że być może skończył się spadek liczby miesz-

kańców zameldowanych na pobyt stały. Tendencja spadkowa powtarzała się od kilku lat. Odnotowano niższą liczbę zameldowań na pobyt stały niż rok wcześniej. Tłumaczyć można to brakiem wolnych mieszkań w budownictwie wielorodzinnym. Cieszy wzrost urodzeń mimo, że jest niewielki. Pozytywnie należy ocenić zarówno spadek wymeldowań z pobytu stałego jak i wymeldowań z pobytu stałego za granicę. W pierwszym

przypadku można stwierdzić, że Bieruń zapewni stabilność. W drugim natomiast, że wygasa emigracja za chlebem lub w celu trwałego połączenia rodzin i zerwania więzi z miastem. Niewielki wzrost zgonów nie budzi niepokoju. Napawa optymizmem wzrost liczby ślubów, co świadczy o woli zakładania trwałych związków. W ślad za tą pozytywną informacją należy oczekiwać w następnych latach wzrostu liczby urodzeń.

Pobyt stały liczba ludności na 31 grudnia	2005 r.	2006 r.	2007 r.	2008 r.	2009 r.
	19.902	19.828	19.716	19.697	19.696
Zameldowania na pobyt stały	226	280	284	285	257
Urodzenia	217	203	181	243	249
Wymeldowania z pobytu stałego	359	332	370	343	309
Wymeldowania z pobytu stałego za granicę	46	95	70	54	32
Zgony	136	153	144	141	146
Śluby	186	213	204	294	321



Doroczna Msza św. wigilijna – Pasterka, zawsze jest ogromnym przeżyciem.

W tym roku, w kościele św. Bartłomieja miała ona jednak wyjątkowy charakter. Duchowieństwo i wspólnota parafialna wprowadzili bowiem zwyczaj łamania i dzielenia się opłatkiem po Komunii św. Zgasły światła, schola śpiewała „Przełączmy sobie znak pokoju” ... Dla obecnych w kościele było to niesamowite przeżycie. Wzruszający moment. Popłynęło trochę łez ale przede wszystkim reakcje ludzi były bardzo spontaniczne. Wszyscy się ściskali, uśmiechali i życzyli wiele dobrego na Święta i Nowy Rok.

TEMATYKA SESJI RADY MIEJSKIEJ W BIERUNIU NA ROK 2010

Lp.	Miesiąc	Tematyka
1.	Styczeń	Rozliczenie inwestycji i remontów za 2009 rok Plany pracy komisji na rok 2010
2..	Luty	Ocena planów zagospodarowania przestrzennego miasta wraz z oceną studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania
3.	Marzec	Polityka oświatowa gminy
4.	Kwiecień	Absolutorium dla działalności Burmistrza Miasta Bezpieczeństwo publiczne
5.	Maj	Działalność górnictwa na terenie gminy Bieruń
6.	Czerwiec	Strategia rozwoju miasta na lata 2010 - 2020
7.	Lipiec	Tereny zielone i rekreacyjne w mieście
8.	Sierpień	PRZERWA WAKACYJNA
9.	Wrzesień	Dożynki
10.	Październik	Podsumowanie działalności Rady w V kadencji
11.	Listopad	Podatki i opłaty lokalne
12.	Grudzień	Budżet Gminy na 2011 rok



Interaktywne lekcje

pośrednictwem wielu zmysłów: wzroku, słuchu i dotyku. Lekcje, w czasie których ścieranie tablicy, a także używanie kredy zajmowało dużo czasu, przeszły do lamusa. Czynności te zastąpiły dodatkowe ćwiczenia praktyczne, prezentacje interaktywnych treści multimedialnych – możliwe dzięki wykorzystaniu tablicy SMART.

– Wykorzystując możliwości tablicy pozwalamy naszym uczniom być jednocześnie obserwatorem, słuchaczem i aktywnym badaczem. Łatwiej zapamiętują i szybciej kojarzą. Wzrasta wśród nich aktywność, zainteresowanie przedmiotem i zaangażowanie – mówi **Danuta Gajewska**, nauczycielka ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Bieruniu.

Tablice SMART nie tylko ułatwiają powrót do rozpoczętego na poprzedniej lekcji wątku, umożliwiają również za-

pisanie przebiegu lekcji tak, by także ci uczniowie, którzy byli nieobecni mogli zapoznać się z materiałem.

Szkoła Podstawowa nr 3 w Bieruniu stanowi przykład szkoły otwartej na nowoczesne technologie, przodując w tym względzie w skali całego województwa. Według danych Ministerstwa Edukacji Narodowej tablica interaktywna stoi zaledwie w co 15 szkole. Nie jest to wiele biorąc pod uwagę liczbę 37 879 szkół i fakt, iż w takich krajach, jak Wielka Brytania czy Stany Zjednoczone większość sal lekcyjnych jest już nie wyposażona.

Obecnie tablica SMART w Szkole Podstawowej w Bieruniu wykorzystywana jest głównie podczas lekcji przyrody i matematyki. Interaktywna forma prowadzenia zajęć wzbudza zainteresowanie coraz większej liczby nauczycieli. Zaprasza-

ni na lekcje przez swoich kolegów, zauważają żywe reakcje uczniów, a także ich zaangażowanie i aktywność.

Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 3 w Bieruniu – **Elżbieta Adamowska** – doskonale zdaje sobie sprawę z faktu, iż dzisiejsza szkoła bardziej niż kiedykolwiek powinna wychodzić naprzeciw potrzebom uczniów.

– Tradycyjne sposoby nauczania nie są już tak efektywne i atrakcyjne dla uczniów. Nauczyciel nie ma wyboru, musi iść z duchem czasu i wykorzystywać współczesne osiągnięcia w dziedzinie nowoczesnych technologii. Dlatego postanowiliśmy zainwestować w tablicę SMART – chcemy pokazać uczniom, że każda lekcja może być intelektualną przygodą – mówi dyrektor szkoły, mgr inż. **Elżbieta Adamowska**.

Dzięki tablicy interaktywnej SMART Board – lekcje w Szkole Podstawowej nr 3 są wyjątkowe. Jest to jedno z najnowocześniejszych urządzeń wspierających procesy nauczania.

Bieruńska podstawówka, jako jedna z nielicznych w regionie posiada tablicę SMART.

Tajemnica skuteczności tego urządzenia tkwi w jego multisensoryczności – proces zdobywania wiedzy odbywa się za



BANK SPÓŁDZIELCZY W TYCHACH



Dane na dzień 16.11.2009 r.

Lokata Dzienna

Oprocentowanie **5,18%**

Dzienna kapitalizacja odsetek

Bezpieczeństwo polskiego Banku

Dzienna kapitalizacja odsetek po zaokrągleniach skutkuje naliczeniem podatku od dochodów kapitałowych w wysokości 0 zł. Oznacza to, że nominalne oprocentowanie Lokaty Diennej, które wynosi 4,20% w skali roku i jest stałe, odpowiada oprocentowaniu 5,18% na tradycyjnej lokacie z naliczonym podatkiem. Lokata Dzienna zawierana jest na okres 1 dnia i automatycznie odnawia się przez okres maksymalnie 365 dni. Maksymalna kwota Lokaty Diennej wynosi 20.000 zł. Jedna osoba może w danym momencie posiadać maksymalnie 5 Lokat Diennej.

Centrala: Tychy, ul. Damrota 41, tel.: (032) 324-83-00 • Filia: Tychy, al. Niepodległości 55, tel.: (032) 227-45-61 • POK Bieruń: ul. Rynek 18, tel.: (032) 216-40-19
POK Bieruń-Ściernie: ul. Turystyczna 1, tel.: (032) 324-25-10 • POK Bojszowy: ul. Szczęsna 5, tel.: (032) 218-99-30 • POK Goczałkowice-Zdrój: ul. Szkolna 11, tel.: (032) 449-01-62 • POK Łędziny: ul. Łędzińska 14, tel.: (032) 216-78-40 • POK Wyry: ul. Dąbrowszczaków 58, tel.: (032) 326-03-60 • Bankofon: (032) 32-48-333

www.bstychy.com.pl

Budżet zakopany w ziemi

rozmowa Rodni z Burmistrzem Bierunia – Ludwikiem Jagodą

Rodnia: Podczas ostatniej w minionym roku sesji Rady Miejskiej, radni jednogłośnie przyjęli budżet na 2010 rok. Są w nim zawarte nie tylko kwoty wydatków i dochodów ale również swoisty zestaw zadań, którymi władze miasta zajmą się w ciągu najbliższych 12 miesięcy. Panie burmistrzu czego możemy się spodziewać w tym roku?

Burmistrz Ludwik Jagoda: Zanim odpowiem na to pytanie, chciałbym korzystając z okazji, za pośrednictwem Rodni złożyć wszystkim Mieszkańcom Bierunia najserdeczniejsze życzenia noworoczne. Oby nadchodzące dni we wszystkich bieruńskich rodzinach wypełnione były radością i optymizmem. Oby dopisywało Państwu zdrowie i aby nikomu nie zabrakło sił w realizacji zamierzonych celów. Życzenia te, składam Państwu w imieniu własnym a jednocześnie przekazuję noworoczne pozdrowienia od Wojewody Śląskiego i posłów naszego regionu. Miło mi też przekazać Mieszkańcom Bierunia, najlepsze życzenia od wielkiego przyjaciela naszego miasta – Przewodniczącego Parlamentu Europejskiego prof. **Jerzego Buzka**. Pan premier Buzek prosił mnie o to 23 grudnia, podczas spotkania z udziałem niemal dwudziestu prezydentów i burmistrzów. Dlatego też, z miłą chęcią spełniam to jego życzenie.

Wracając do spraw zasadniczych powiem nieskromnie, że zaproponowany przede mną budżet, radni przyjęli jednogłośnie co traktuję jako wyraz uznania dla dotychczasowego kierunku rozwoju Bierunia oraz zaufania dla władz administracyjnych naszej gminy. To bardzo ważne ponieważ uważam, że nasze miasto rozwija się harmonijnie i wspólnie z pracownikami Urzędu od dawna realizujemy zadania wytyczone przez radnych kolejnych kadencji.

Rodnia: Każdy rok, każdy budżet ma swoją specyfikę,

jak określiliby pan tegoroczny?

Ludwik Jagoda: Rozpoczynający się rok będzie wyjątkowo trudny dla budżetu. Zresztą z różnych przyczyn. Po pierwsze, kończy się 10 letni okres obowiązywania dotychczasowej „Strategii rozwoju miasta”. Przyjęliśmy ją w roku 2000 – na dziesięć lat i teraz nadchodzi czas rozliczeń z realizacją ówczesnych ustaleń. Natomiast w czerwcu powinniśmy uchwalić nową strategię na lata 2010-2020 wyznaczającą najważniejsze zadania dla naszego miasta. Po drugie jest to rok wyborczy ze swoją specyfiką. Nie tylko radni w swoich okręgach wyborczych ale również burmistrz w skali całego miasta coś mieszkańcom deklarowali. Teraz, nadchodzi czas rozliczeń i pokazywania mieszkańcom co udało nam się zrealizować.

Z drugiej strony musimy pamiętać, że nasz Bieruń nie jest samotną wyspą i chociaż w mediach już odrąbiono koniec światowego kryzysu gospodarczego, to jednak w pewnym sensie dotknął on również każdą polską gminę. W Bieruniu otrzymaliśmy o 1 milion złotych mniej na Gminny Fundusz Ochrony Środowiska. Są to środki, które otrzymywał Marszałek województwa śląskiego i według rozdzielnika przekazywał poszczególnym gminom. Tymczasem, firmy mniej produkują, mniej też zanieczyszczają środowisko a może zwyczajnie nie miały z czego zapłacić. W każdym razie, do miejskiej kasy, tylko w tej jednej pozycji, wpłynęło o 1 mln złotych mniej niż w latach ubiegłych. Mamy też problemy ze ściąganiem podatków od osób fizycznych i osób prawnych. Nie wpływają one w takiej wysokości jak wcześniej deklarowano. Dochodzi więc do zderzenia z jednej strony ogromnych potrzeb i oczekiwań mieszkańców a z drugiej stro-

ny mniejszych wpływów do budżetu.

Rodnia: I w takiej sytuacji radni przegłosowali deficytowy budżet?

Burmistrz: Jestem jednak przekonany, że w Bieruniu mamy to logicznie poukładane. Przewidujemy w obecnym roku wydatki budżetowe miasta w wysokości: 72 mln 305 tys. 326 zł przy dochodach 64 mln 851 tys. 854 zł. Jak widać, budżet się nie domyka a deficyt który musimy sfinansować wynosi 7 mln 453 tys. 472 zł.

Rodnia: To poważne wyzwanie dla burmistrza jako organu wykonawczego gminy. Dlaczego zdecydowaliście się Państwo na tak duże wydatki?

Ludwik Jagoda: Najbezpieczniej byłoby wydawać tyle ile się ma ale niestety nie zawsze się to udaje. Jest takie powiedzenie: kto buduje długo ten buduje drogo. Dlatego uznaliśmy, że należy jak najszybciej dokończyć rozpoczęte inwestycje – przede wszystkim te związane z budową sieci kanalizacyjnej.

Rodnia: W czasie grudniowej Sesji powiedział pan: „budżet zakopujemy w ziemi” ale chyba nie dosłownie?

L. J.: Pieniądzy nie zakopujemy ale płacimy jako gmina ogromne kwoty za to, czego praktycznie nie widać. W bieżącym roku, w 95% skończymy prace związane ze skanalizowaniem miasta. Przez ostatnie lata wydaliśmy na ten cel ponad 90 milionów złotych z własnego budżetu i teraz zbliżamy się do finału. Budżet, który nazwałem „zakopany w ziemi” – obejmie między innymi budowę sieci kanalizacyjnej w Bieruniu Nowym w dzielnicy Czarnuchowice, w rejonie ulicy Warszawskiej i przyległych, która kosztować będzie 8 mln zł. Ponadto przewidujemy, dokończenie kanalizacji Bierunia Starego czyli pozostałej części ulicy Krakowskiej, ulicy



Zdrowia i końcówki ulicy Bojszowskiej oraz doprowadzenie tych ciągów kanalizacyjnych do głównej pompowni zlokalizowanej w okolicach wiaduktu co będzie kosztować 7 mln 300 tys. zł. Razem już mamy 15 mln złotych, których nie będzie widać. Aby to wszystko funkcjonowało, musi być rozbudowana oczyszczalnia ścieków zlokalizowana przy ERG-u co będzie kosztowało ok. 7 mln zł. Jest to zadanie własne naszej gminnej spółki czyli Bieruńskiego Przedsiębiorstwa Inżynierii Komunalnej.

W trudnych czasach, ponad 35 procent budżetu przeznaczamy na inwestycje ale musimy to zrobić, by zamknąć etap kanalizowania miasta

Rodnia: Przypuszczam, że tegoroczny budżet jest trudny nie tylko z powodu nakładów na inwestycje ale także wskutek rosnących obciążeń finansowych związanych z edukacją.

Burmistrz: Na zadania oświatowe czyli wydatki związane z utrzymaniem szkół i przedszkoli musimy w tym roku wydać 18 mln 423 tys. 591 zł. Ponieważ jest to ważąca kwota, chciałbym się na chwilę zatrzymać nad problemami oświaty. Przedszkole są w 100 procentach utrzymywane z pieniędzy gminnych. Będzie nas to kosztować 4 mln 427 tys. 783 zł. Natomiast na szkoły podstawowe i gimnazja musimy wydać ok. 14 mln złotych a subwencja oświatowa wynosi 8 mln 900 tys. zł. Już widać, że zabraknie 5 mln złotych, które musimy dodać z budżetu gminy.

Rodnia: Gros wydatków w szkolnictwie zajmują płace.

Burmistrz Ludwik Jagoda: Niestety, w samych szkołach podstawowych, których utrzymanie kosztuje ogółem 8 mln 181 tys. zł – fundusz płac zawarty w tej kwocie wynosi 6 mln 500 tys. zł. Podobne proporcje utrzymują się w gimnazjach. Utrzymanie szkół gimnazjalnych kosztuje nas 4 mln 493 tys. zł z czego płace nauczycieli wynoszą 3 mln 883 zł. W sumie płace pracowników szkół pochłaniają 10 mln 400 tys. zł. Czyli subwencja oświatowa, nie wystarcza nawet na płace nauczycieli. Ponadto w roku 2009/2010 musieliśmy stworzyć o 130 miejsc w przedszkolach więcej a przypominam, że utrzymanie przedszkoli w całości pokrywane jest z pieniędzy gminnych. Musimy więc na same przedszkola wydać o 1 mln złotych więcej.

Rodnia: Radni będą się musieli pochylić nad problem oświaty i podjąć jakieś decyzje...

Ludwik Jagoda: W Bieruniu chcemy utrzymać to, co 10 lat temu założyliśmy w naszej strategii. Wówczas radni uznali i tego się trzymamy do dziś, że wychowanie młodego pokolenia i utrzymanie szkół - jest naszym zadaniem priorytetowym. Wszyscy jesteśmy dumni z sukcesów naszych bieruńskich uczniów. Poczynając od ogólnego wysokiego poziomu nauczania w naszym mieście potwierdzanego co roku wysoką średnią ocen, poprzez liczne sukcesy na arenie wojewódzkiej i krajowej aż po stosunkowo niewielką liczbę wykroczeń odnotowanych przez policję jako następstwo złego wychowania. Nie chcielibyśmy tego poziomu obniżyć ale problem finansowy jest coraz większy. Wyjść jest kilka i podejmując nową strategię rozwoju na następne dziesięciolecie, będziemy musieli się zmierzyć z tym problemem.

Rodnia: Wróćmy do zadań inwestycyjnych. Mówiliśmy o wysokiej kwocie przeznaczanej na inwestycje sięgającej 27 mln 111 tys. zł a przecięz

kanalizacja to nie wszystkie gminne potrzeby. Chcemy na co najmniej dotychczasowym poziomie utrzymać: bezpieczeństwo publiczne, komunikację, porządek w mieście i wszystkie inne zadania gminne.

L.J.: Obok wspomnianej wcześniej kanalizacji, chcemy zrealizować jeszcze kilka ważnych spraw. Między innymi planujemy w tym roku oddać do użytku remizę OSP budowaną w Czarnuchowicach co będzie kosztowało jeszcze 1,3 mln zł. W ramach tzw. „schetyńówek” chcemy zrobić ulicę Nasypową w Bieruniu. Wprawdzie dostaniemy na ten cel 1,5 miliona złotych ale drugie tyle trzeba wyłożyć z funduszy gminnych. Zamierzamy też poprawić ogrodzenie cmentarza przy Soleckiej co będzie kosztowało ok. 200 tys. zł. Przechodząc z kolei do starobieruńskiej części miasta musimy wspomnieć o ogłoszonym przetargu na remont ulicy Krakowskiej od kościoła św. Bartłomieja do kościoła św. Walentego co będzie kosztowało 2,5 mln złotych. Tu również, w ramach prac drogowych musi być wybudowany na nowo most na rzece Mlecznej co będzie kosztowało kolejne 2,43 mln zł. Tak więc, obok ogromnych zadań związanych z kanalizacją, innych zadań inwestycyjnych jest całkiem sporo.

Rodnia: Czym gmina zamierza pokryć zaplanowany deficyt budżetowy?

Burmistrz Jagoda: W 2009 planowaliśmy zaciągnąć kredyt wysokości 3,6 mln złotych ale nie wykorzystaliśmy tych pieniędzy. Deficyt pokryjemy umarzalnymi pożyczkami z WFOŚ (3,66 mln), kredytem komercyjnym (2,4 mln złotych) i rozliczeniem nadwyżki budżetowej (1,3 mln). To nie znaczy, że gmina ma pieniądze na wszystko. Trzeba zlotówkę oglądać z każdej strony i niestety taka jest nasza rola.

Rodnia: Planujemy wydać na inwestycje ponad 28 mln złotych. Z własnych środków tyle nie mamy, skąd więc będą pochodziły pieniądze na ten cel?

Ludwik Jagoda: Otrzymujemy 9 mln zł z funduszy unijnych z czego będą sfinansowane takie zadania jak: budowa remizy w Czarnuchowicach, remont ulicy Krakowskiej czy most na Mlecznej. Mamy pożyczkę umarzalną na budowę kanalizacji w Bieruniu Starym. Niestety najpierw musimy na ten cel wydać środki własne a po rozliczeniu zadania zostanie nam to umorzone.

Żałuję, że zabraknie środków na inne ważne dla mieszkańców cele. Mam na myśli przede wszystkim stan dróg gminnych. Jest to dla mieszkańców szczególnie uciążliwe, zwłaszcza w części starobieruńskiej chociażby na ulicy Kolejowej, Gołysowej czy Łysinowej. Zresztą szkoda wymieniać, bo dróg wymagających remontu jest znacznie więcej. W budżecie na remont dróg możemy wyłożyć niespełna 1,5 mln złotych więc skończy się na bieżącym łataniu dziur. Tymczasem, abyśmy odczuli poprawę trzeba by wydać kilkanaście milionów złotych na

same drogi. Mam nadzieję, że kiedy w tym roku uporamy się z tymi poważnymi inwestycjami, następne lata będą czasem remontów dróg i chodników. Zadaniami, które z braku środków, również będą nieco odłożone w czasie są: budowa nowego przedszkola przy ulicy Chemiczków, domu spokojnej starości czy modernizacja domu kultury „Gama”. Na samo przedszkole potrzeba 8 mln złotych. Póki co, dzieci mają miejsce w przedszkolach a na nową inwestycję brakuje środków. Nie odpuszczamy sobie domu spokojnej starości. W czerwcu będzie gotowa dokumentacja a wówczas będziemy aplikować o środki unijne. Szacujemy, że na realizację tego zadania potrzeba będzie ok. 10 mln złotych. Jestem przekonany, że mieszkańcy rozumieją, iż z wielu pilnych zadań - wybieramy te najpilniejsze, na realizację, których oczekuje największa grupa mieszkańców. Takim zadaniem jest kanalizacja i ją robimy w pierwszej kolejności.

Rozmawiał: Zbigniew Piksa

**OGŁOSZENIE
BURMISTRZA MIASTA BIERUNIA
o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu
miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
terenu położonego w rejonie ulic: Łysinowej, Polnej i Świerczyńskiej
oraz zbiornika Łysina
wraz z prognozą oddziaływania na środowisko**

Na podstawie art. 17 pkt 10 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80 poz. 717 z późn. zm.) oraz Uchwały Rady Miejskiej w Bieruniu nr X/4/2007 z dnia 25.10.2007r., a także stosownie do art. 39, 54 ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199 poz. 1227), zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w rejonie ulic: Łysinowej, Polnej i Świerczyńskiej oraz zbiornika Łysina wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 25 stycznia 2010r. do 24 lutego 2010r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Bieruniu, ul. Rynek 14, 43-150 Bieruń, (segment A, piętro II, pokój nr 17), w godzinach pracy Urzędu.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się w dniu 10.02.2010r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Bieruniu (segment B, piętro II, pok. nr 23) o godz. 15:00.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80 poz. 717 z późn. zm.), kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Uwagi do projektu planu należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta Bierunia z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 18 marca 2010r.

Zgodnie z art. 40 i 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz.1227), uwagi do prognozy oddziaływania na środowisko mogą być wnoszone w formie:

- pisemnej na adres: Urząd Miejski w Bieruniu, ul. Rynek 14, 43-150 Bieruń Wydział Ładu Przestrzennego i Gospodarki Nieruchomościami,
- ustnie do protokołu w Wydziale Ładu Przestrzennego i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Bieruniu, ul. Rynek 14, 43-150 Bieruń,
- za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres email: urzad@um.bierun.pl

w terminie do dnia 18 marca 2010r.

Wniosek powinien zawierać nazwisko i imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości (załącznik graficzny - mapa ewidencyjna, numer ewidencyjny działki), której dotyczy.

BURMISTRZ MIASTA BIERUNIA

inż. Ludwik JAGODA

W słusznej sprawie, czyli dalszy ciąg sporu o zmianę granic

Nikt nie może pozbawić społeczności Bierunia prawa domagania się przywrócenia gruntów, które miasto utraciło w 1975 r. i nie odzyskało po przywróceniu podmiotowości prawnej w 1991 r. Aby spełnione zostały wymogi ustawy o podziale nieruchomości zaproponowano poprowadzenie nowych granic w taki sposób, żeby przeciwnikom propozycji Bieruńskiej wytracone zostały argumenty formalne. Odstępstwa od przebiegu tzw. granicy historycznej zostały pokazane na mapce. Widać wyraźnie z niej, że zaproponowany nowy przebieg granic dzieli w sposób przejrzysty część Fabryki FIAT AUTO POLAND. Zaproponowano poprowadzenie nowych granic po drogach wewnętrznych i wzdłuż budynków. Z pełną premedytacją pozostawiono po stronie tyskiej siedzibę dyrekcji fabryki. To kolejne ewidentne wytracone argumentu przeciwnikom, że Tychy kojarzone z Fiatem zostaną pozbawione prestiżu. Bieruń nigdy nie aspirował do zmiany wizerunku sąsiedniego miasta, lecz konsekwentnie domaga się swojego. Warto przypomnieć, że starania te trwają niemal od początku ponownego pojawienia się Bierunia wśród samodzielnych podmiotów prawnych. Można więc śmiało pozbawić oponentów i przeciwników jakichkolwiek podtekstów politycznych, czy też twierdzenia, że niektóre osoby robią sobie kampanię wyborczą. Bieruń swoje dążenia zawsze opierał na konkretnych silnych podstawach. Od początku funkcjonowania obecnych uregulowań prawnych dotyczących ustroju samorządu terytorialnego zastrzeżenia budziły rozwiązania dotyczące zmiany granic pomiędzy gminami. Co roku takie przypadki występują i towarzyszą im spore emocje. Od lat podnoszona jest potrzeba wprowadzenia przejrzystych roz-

wiązań, które zapewnią ścisłą odwoławczą. Najlepszym gwarantem było by rozstrzygnięcie sporów przez niezawisłe sądy. Wykluczono by wówczas lobbingski polityczny duży gmin. Wracając do sporu Bierunia z Tychami należy poinformować mieszkańców, że wnioskowi strony bieruńskiej nie nadano biegu prawnego w 2009 r. Wniosek został złożony w terminie ustawowym, a w uchwale Rady Miejskiej nadającej mu bieg podano, że: przedmiot wniosku z roku poprzedniego tylko częściowo oceniono opierając się w ocenie na danych nieprawdziwych, nie wymaganych przez obowiązujące przepisy oraz nowe okoliczności i fakty. W uzasadnieniu do wniosku przytoczono zastrzeżenia do opinii Wojewody, który nie odniósł się do istniejącego od 1991 roku chaosu przestrzennego wymagającego uporządkowania, gdyż skomunikowanie właścicieli terenów bieruńskich położonych pomiędzy torem prób Fiata, a ul. Oświęcimską, obejmujących obszar ponad 100 ha przeznaczony na cele mieszkaniowe i produkcyjno-usługowe, wymaga zgody Prezydenta Tychów jako zarządcy ul. Oświęcimskiej. Zwrócono uwagę, że Wojewoda nie odniósł się do przedmiotu wniosku Bierunia składającego się z 5 elementów lecz poświęcił uwagę wyłącznie terenowi fabryki Fiata, czyli jednemu elemen-

towi. We wniosku przytoczono również inne zastrzeżenia dające podstawę do tego, aby Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji w sposób obiektywny odniosło się do sprawy i wydało opinię o charakterze merytorycznym, a nie politycznym. Ze zdziwieniem i konsternacją należy poinformować mieszkańców, że ani Wojewoda, ani MSWiA stosując ułomne i nieprecyzyjne przepisy nie nadali biegu sprawie. Wojewoda, a ściślej jego zastępca potrzebował dodatkowo półtora miesiąca, poza zakreślonym dla niego ustawowym miesięcznym terminem aby wyrazić wątpliwości, czy w sytuacji ponownego wystąpienia gminy winien wniosek ponownie zaopiniować zgodnie z wymogami ustawy o samorządzie gminnym, skoro poprzednie wystąpienie zaopiniował negatywnie. Świadczy to o świadomym przewlekaniu postępowania, gdyż opinia Wojewody jest jednym z kluczowych elementów procedury. Nic nie stało na przeszkodzie, aby zgodnie z własnym sumieniem ponownie wydał negatywną opinię kierując się względami politycznymi. Wychodzi z błędnego przekonania, że swym opieszalym postępowaniem zniechęci Bierunian do dążenia do zmiany granic administracyjnych. Po otrzymaniu pisma Wojewody Sekretarz Miasta udał się do Ministerstwa, a ściślej Departamentu Administracji Pu-

blicznej w Warszawie, gdzie go poinformowano ustnie prezentując interpretację Ministerstwa. Polega ona na tym, że do każdego wniosku winny być dołączone dokumenty świadczące o przeprowadzeniu konsultacji z mieszkańcami. Konsultacji w ubiegłym roku nie przeprowadzono posiłkując się opinią ekspertów prawnych, którzy stwierdzili, że w sytuacji kiedy przedmiot sporu nie ulega zmianie nie jest wymagane ponowne przeprowadzenie konsultacji, czyli inaczej niż Ministerstwo, które pisemnie swego poglądu nie potwierdziło. Wojewoda, bo to on zajmuje się korespondencją dotyczącą zmian granic pomiędzy gminami przypominał sobie we wrześniu ubr. o Bieruniu i pisemnie poinformował Burmistrza, że nadal oczekuje na stanowiska Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji, czy ma ponownie zaopiniować wniosek Bierunia. W tym miejscu należy zadać wiele retorycznych pytań, ale wystarczy powiedzieć, Bierunian nie uda się zniechęcić. Ubiegły rok to szereg roboczych kontaktów Burmistrza z Wojewodą, a także jego zastępcą oraz Prezydentem Tychów, a także posłami. Udawanie, że nie istnieje chaos przestrzenny oraz coraz dłuższe i bardziej uciążliwe korkowanie Bierunia, a także pogorszenie bezpieczeństwa na spornym terenie jest złudne. Przez cały ten czas Bieruń konsekwentnie proponował konkretne rozwiązanie, co rozważał Wojewoda, lecz bez efektów. Skoro ułomne przepisy pozwalają na przewlekłość postępowania, dowolność w ocenie dokumentów przyjmowanie, że częściowe rozpatrzenie sprawy załatwia temat, to nie pozostaje nic innego jak robić swoje. Takie stanowisko przyjęła Rada Miejska, która zobowiązała Burmistrza do występowania z nowym wnioskiem w sprawie zmiany granic pomiędzy Bieruniem i Tychami. Przedmiot sporu co do powierzchni będzie taki sam. Opierając się na sugestjach MSWiA w dniach od

Do mieszkańców Bierunia zwracamy się z prośbą o poparcie, czyli o podpisanie ankiet, które zostaną dostarczone za pośrednictwem stowarzyszeń funkcjonujących w mieście oraz podczas spotkań, które zostaną zorganizowane w tym celu. Ankiety można będzie po ich podpisaniu dostarczyć do Urzędu Miejskiego przekazując je pracownikom Punktu Informowania i Obsługi Mieszkańców. Odbędą się one odpowiednio:

L.p.	Data	Godz.	Miejsce spotkania
1.	20 styczeń 2010 r.	17.00	Kinoteatr „Jutrzenka” z mieszkańcami Bierunia Starego
2.	25 stycznia 2010 r.	17.00	Świetlica środowiskowa przy ul. Remizowej z mieszkańcami Bierunia Nowego – starej części miejscowości
3.	27 stycznia 2010 r.	17.00	Jadalnia Szkoły Podstawowej Nr 3 z mieszkańcami Osiedli Bierunia Nowego

Zapraszamy do udziału w spotkaniach i prosimy o poparcie.

Sylwester na Rynku

Uczestników tegorocznej sylwestrowej imprezy przywitał pełen czaru i magii, pięknie oświetlony bieruński Rynek, z gwiazdami muzyki pop i dance: „Cannon Band” i „Lejla”. Program sylwestrowy przygotowany przez Bieruński Ośrodek Kultury rozpoczął się o godzinie 22.30. Zarówno zaproszone gwiazdy jak i prowadzący, zagwarantowali wspaniałą zabawę sporej grupie mieszkańców, którzy mimo deszczowej pogody przybyli na Rynek.

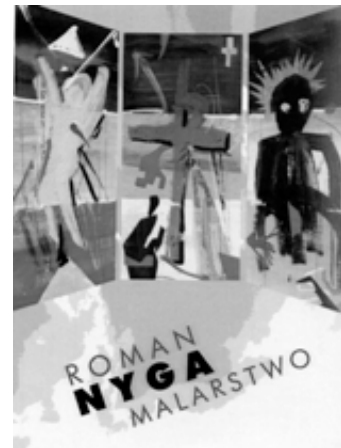
Tradycyjnie o północy, noworoczne życzenia złożył mieszkańcom burmistrz Bierunia **Ludwik Jagoda**.

Sylwester 2009 na bieruńskim Rynku, to impreza plenerowa, nad której bezpieczeństwem jak zawsze czuwały służby porządkowe. Wszystko po to, by powitanie Nowego Roku przebiegło w radosnej atmosferze, bez przykrych i niebezpiecznych zdarzeń.

6 1.02.2010 do 10.03.2010 r. zostaną przeprowadzone z mieszkańcami Bierunia konsultacje w tej sprawie. Przyjęto formę ankietową jako tanią. Z podanego rozwiązania korzystano w Tychach, lecz dokument ankiety nie zawierał oświadczeń takich jakie będą zawarte w bieruńskiej ankiecie. Ustawa, którą już wielokrotnie krytykowaliśmy nie precyzuje sprawy trybu konsultacji. Tuż po podjęciu uchwały w sprawie ponownego wystąpienia Bierunia przesłano ją do wiadomości Prezydenta Tychów i Starosty powiatu. W ustawowym terminie mogą oni przeprowadzić konsultacje odpowiednio z mieszkańcami Tychów oraz powiatu bieruńsko-lęczyńskiego. Po upływie ustawowego terminu bierność w tej sprawie będzie traktowana tak jak faktyczne spełnienie wymogu ustawy. Z przezorności wysłane zostało pismo do MSWiA z szeregiem pytań, na które oczekiwana jest odpowiedź w trybie ustawy o dostępie do informacji publicznej. Powtórzenie stanu bierności administracji rządowej z ubiegłego roku będzie wówczas niemożliwe.

Nyga zaprasza

Przełom roku, staje się tradycyjnym okresem wystawienniczym Romana Nygi. Tym razem jednak, artysta ma dwie wystawy niemal jednocześnie. Pierwsza czynna jest do 22 stycznia w Miejskim Domu Kultury „Południe” w Katowicach a jej wernisaż odbył się 6 grudnia. Natomiast druga ma miejsce w Galerii Malarstwa i Grafiki LO im. Kruczkowskiego w Tychach.



Wstawa tyska nosi znamienny tytuł: „Być sobą”. W biografii Nygi, często trafiamy na wspólne działania w ramach grup artystycznych czy projektów zespołowych. Sam artysta nazywa to lapidarnie: „Indywidualność tworzenia przy równoczesnej wspólnocie działania”. Twórczość Romana Nygi od początku wyszła poza granice Bierunia, jednak sam autor niezmiennie pozostaje dumny ze swych bieruńskich korzeni. Chociażby dlatego warto pójść na wystawę, by obejrzeć fragment bogatego dorobku twórczego naszego krajana.

Na zdjęciu Roman Nyga podczas jednej z wystaw

PO ŚLĄSKU

Bieruński Ośrodek Kultury uświetnił tegoroczną Barbórkę, organizując tzw. „Spotkanie Barbórkowe po Śląsku”. Impreza odbyła się 5 grudnia w Domu Kultury „GAMA”. Przed bieruńską publicznością wystąpił m.in. zespół folklorystyczny „Bierunianki” z inscenizacją „Dziadkowa Barbórka” autorstwa **Urszuli Hudzikowskiej**. Następnie wystąpił teatr „Naumiony” z Ornontowic. Amatorska grupa teatralna zagrała spektakl Gustawa Morcinka pt. „Maśłok – Śmierdzirobotka”, zabierając widzów „na dół” kopalni, gdzie główny bohater marzy o ciągłym odpoczynku. Śmieszna akcja spektaklu, wszechobecną śląską gwarę i profes-

sjonalizm artystów dopełniała wspaniała, realistyczna scenografia oraz rekwizyty. Teatr „Naumiony”, bardzo znany w rodzimych Ornontowicach, w Bieruniu dał się poznać z dobrej strony już podczas wcześniejszych występów. Główną ideą tego te-

atru jest propagowanie śląskości oraz gromadzenie ludowych utworów. Na zakończenie barbórkowego spotkania wystąpił zespół instrumentalny „Folk-Band” działający przy Bieruńskim Ośrodku Kultury. Zespół, który głównie korzysta z instrumentów dętych, zaprezentował najbardziej znane przeboje muzyki rozrywkowej.



Spotkania z Mikołajem



Wyjątkowy gość zawitał do naszego miasta 6 grudnia. Najpierw – w Świetlicy Środowiskowej przy ulicy Remizowej a później w DK „Gama” – pojawił się Mikołaj.

Ten wyczekiwany nie tylko przez najmłodszych gość przybył z dalekiej Laponii na specjalne zaproszenie wysłane odpowiednio wcześniej z Bieruńskiego Ośrodka Kultury. W radosny nastrój oczekiwa-

nia, licznie przybyłe do obu placówek dzieci wprawił teatr „Art.-Re” z Krakowa prezentując spektakl pt. „Bajka o śpiącej królewnie”. Widzowie reagowali niezwykle żywiołowo – niemal współtworząc spektakl na sce-

nie. Po występie, było to co najlepsze: św. Mikołaj obdarował dzieci upominkami.

W DK „Gama” niejako przy okazji Mikołaj wręczył także nagrody laureatom konkursu plastycznego „Podarujmy światu pokój”.

Wśród nagrodzonych znaleźli się w kategorii Szkoły Podstawowe: 1 miejsce – **Vanessa Fleichhacker**, Szkoła Podstawowa nr 3, Bieruń, 2 miejsce – **Michał**

Pudelko, Szkoła Podstawowa nr 1, Bieruń i wyróżnienie – **Martyna Kucz**, Szkoła Podstawowa nr 3, Lędziny oraz wyróżnienie – **Kinga Urbańczyk**, Szkoła Podstawowa nr 3, Bieruń. Natomiast w kategorii Gimnazja: 1 miejsce – **Karolina Bajura**, Gimnazjum, Chełm Śląski, 2 miejsce – **Paulina Bobak**, Gimnazjum nr 2 Bieruń i Wyróżnienie – **Izabela Walusiak**, Gimnazjum, Chełm Śląski.



Zwyczaje Bożonarodzeniowe

Jedną z ciekawszych imprez, które wprowadziły nas w bożonarodzeniowy klimat było zorganizowane 19 grudnia w świetlicy przy ul. Remizowej – III „Spotkanie z tradycją”.

Tym razem, Bieruński Ośrodek Kultury zaproponował mieszkańcom przedstawienie w wykonaniu amatorskiego zespołu teatralnego z Domu

Kultury Suszec. Zaproszeni goście, zaprezentowali dalsze losy rodziny Pogorzalków według sztuki Stanisła-



wa Ligonia „Wesele na Górnym Śląsku”, dopisane przez jednego z aktorów pana **Bogusława Musiolika**.

Ciekawa scenografia, humorystyczne perypetie z najmłodszym pokoleniem rodziny, przygoto-

wanie do Świąt Bożego Narodzenia, Kolęda z wizytą księdza i ministrantów oraz Jasełka – to wszystko wykonane po śląsku – zapewniło dużo humoru i dobrą zabawę przybyłym na spotkanie.

W drugiej części wieczoru, zespół „Nowobieruniarki” wykonał kolędy i pastorałki a publiczność nie tylko słuchała ale jedną z najpiękniejszych kolęd: „Wśród Nocnej Ciszy” – wykonała razem z zespołem.



Bieruński Ośrodek Kultury
zaprasza na
FILM
**nigdy nie
mów nigdy**

Komedia romantyczna prod. polskiej
Reżyseria: Wojciech Pacyna

16 stycznia godz. 19.00

30-letnia Ama jest odnoszącą sukcesy, zimną i skuteczną „łowczynią głów” dla międzynarodowych korporacji. Wiedzie typowe życie bogatej i niezależnej warszawskiej singielki, która rozładowuje stres w nocnych klubach, bawiąc się do rana i podrywając przypadkowych mężczyzn.

Jednak pod pancerzem oschlej i nieprzystępnej karierowiczki ukrywa osobiste nadzieje związane z posiadaniem dziecka, z którego już raz kiedyś zrezygnowała dla pracy. W trudnych chwilach wspiera ją najlepsza przyjaciółka Edyta.




wstęp wolny

Kinoteatr „Jutrzenka” Bieruń, ul. Spżżowa 4

wielka orkiestra świątecznej pomocy
10.01.2010r. - pomocy
w Bieruniu

13.00 - zabawy dla dzieci
16.30 - koncerty



16.30 - Bieruń Blues Band

17.30  www.zapalacron.pl

18.45  www.nipulasto

20.00 - Światelko do nieba na rynku

20.15  www.kfm.pl

WSTĘP WOLNY

Kinoteatr JUTRZENKA, ul. Spżżowa 4, Bieruń (przy Rynku)

organizatorzy:
bieruński Sztab Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy,
Stowarzyszenie Gospodarczo-Ekologiczne Nasz Region,
bieruński Ośrodek Kultury

prezesa filmowana przez: Movie Art Studio (movieartstudio@onet.eu)



Spotkanie przy kołędzie

18 grudnia w Domu Kultury „Gama” odbyło się spotkanie przy kołędzie w wykonaniu młodzieży ćwiczącej grę na instrumentach muzycznych w Bieruńskim Ośrodku Kultury. Od wielu lat w Domu Kultury „Gama” prowadzone są zajęcia pozalekcyjne z nauki gry na gitarze i instrumentach klawiszowych. Z lekcji, które prowadzi pani **Jolanta Grześlak**, korzysta 20 osób. Na spotkaniu młodzi muzycy prezentowali swoje umiejętności. Wykonywali tradycyjne kołędy, pastorałki oraz pieśni wprowadzające w ciepły, świąteczny nastrój.

Czytanie przy choince

W ramach akcji „Cała Polska Czyta Dzieciom” 10 grudnia w Miejskiej Bibliotece Publicznej nr 2 odbyło się spotkanie z bajką przy choince. Na głośne czytanie bajek o świętym Mikołaju i Bożym Narodzeniu przybyli dzieci z klasy drugiej Szkoły

Podstawowej nr 3 w Bieruniu wraz ze swoją wychowawczynią **Renatą Pikulą**. Bajki czytała i udzieliła wywiadu do gazetki na temat zawodu bibliotekarza, **Jolanta Wasilewska** – pracownica biblioteki. Spotkanie zakończono turniejem zagadek zimowych i obdarowaniem każdego dziecka słodką niespodzianką. (J.W.)

Pójdźmy wszyscy

Grudzień i styczeń w naszych placówkach kulturalnych również okres tradycyjnych spotkań oplatkowych. Zgodnie z zasadą „wszyscy wszystkim ślą życzenia: spotkali się między innymi: emerytowani pracownicy oświaty (11 grud-

nia), Stowarzyszenie „Radość życia” (12 grudnia), Stowarzyszenie Miłośników 600 letniego Bierunia (16 grudnia), pracownicy Urzędu Miasta i placówek podległych (23 grudnia), seniorzy członkowie PZERU w Bieruniu Nowym (5 stycznia) oraz członkinie KGW (8 stycznia).



BIERUŃSKI OŚRODEK KULTURY ZAPRASZA W STYCZNIU

Kinoteatr „Jutrzenka” Bieruń ul. Spiżowa 4

8 stycznia godz. 16.00 – Spotkanie noworoczne i oplatkowe KGW

10 stycznia godz. 11.00 – Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy dla dzieci

10 stycznia godz. 16.00 – Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy dla młodzieży

14 stycznia godz. 15.00 – Spotkanie noworoczne i oplatkowe PZERiI

14 stycznia godz. 18.00 – Spotkanie Koła Rolniczego Bieruń Stary

16 stycznia godz. 16.00 – „Sznurkowe Skrzaty” – przedstawienie dla dzieci w wykonaniu Teatru „Wielkie Koło” z Będzina – wstęp wolny

16 stycznia godz. 19.00 – „Nigdy nie mów nigdy” – film prod. polskiej – wstęp wolny

20 stycznia godz. 17.00 – Spotkanie z Mieszkańcami

21 stycznia godz. 18.00 – „Prawa dziecka” wernisaż wystawy uczniów Gimnazjum nr 2

26 stycznia godz. 19.00 – Wieczornica kolędowo-poetycka przygotowana przez Gimnazjum nr 2

28 stycznia godz. 18.30 – Koncert noworoczny uczniów ogniska muzycznego

Świetlica Środowiskowa, ul. Remizowa 19

5 stycznia godz. 14.00 – Spotkanie noworoczne i oplatkowe dla PZERiI

15 stycznia godz. 15.00 – Bal karnawałowy stowarzyszenia „Radość Życia”

19 stycznia godz. 14.00 – Spotkanie z okazji Dnia Babci i Dziadka dla PZERiI

20 stycznia godz. 9.30 – Jasełka – spotkanie z okazji Dnia Babci i Dziadka – Przedszkole nr 2

21 stycznia godz. 16.00 – Jasełka – spotkanie z okazji Dnia Babci i Dziadka – Przedszkole nr 2

23 stycznia godz. 16.00 – Spotkanie noworoczne chórów i zespołów należących do BOK-u

25 stycznia godz. 17.00 – Spotkanie z Mieszkańcami

27 stycznia godz. 15.00 – Promocja książki pt. „Janina Kajtoch postać niezwykła”

30 stycznia godz. 20.00 – Zabawa karnawałowa OSP

Dom Kultury „Gama” ul. Chemików 45

3 stycznia – Walne zebranie Koła PZW nr 2 w Bieruniu

17 stycznia – Kolędowy Przegląd Chórów i Zespołów w Bojszowach

21 stycznia godz. 9.00 – Spotkanie z okazji Dnia Babci i Dziadka

24 stycznia godz. 17.00 – Noworoczny koncert zespołu „Freedom” i tyskiego chóru „Presto Cantabile”

ZAPRASZAMY

Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Bieruńskiej „Porąbek” oraz Bieruński Ośrodek Kultury zapraszają na spotkanie z okazji wydania książki pod tytułem „Janina Kajtoch Postać Niezwykła”

Autorką książki jest pani **Iwona Rup-Staroń** a wydawcą Stowarzyszenie „Porąbek”

Organizatorzy przewidują prezentację dokonaną **Janiny Kajtoch** – nauczycielki nowobieruńskiej szkoły podstawowej w latach 1931-1968 a w czasie wojny, organizatorki pomocy więźniom KL Auschwitz.

Spotkanie z udziałem autorki, oraz zaproszonych gości odbędzie się 27 stycznia 2010 r. w Świetlicy Środowiskowej w Bieruniu przy ul. Remizowej 19 godz. 15.00

Bieruński Ośrodek Kultury zaprasza dzieci na przedstawienie w wykonaniu teatru „Wielkie Koło” z Będzina Kinoteatr „Jutrzenka” Bieruń, ul. Spiżowa 4

16 stycznia godz. 16.00

Sznurkowe Skrzaty

Aktorzy starają się na oczach widzów „odsuplać” tajemnice sznurkowej krajiny, gdzie mieszkają sznurkowe rozśpiewane Skrzaty. Główni bohaterowie – Węzełek wraz z rodziną Supelków śpiewająco rozplączą historię festiwalu w tym magicznym miejscu. **ZAPRASZAMY** wstęp wolny

KREDYTY



Bieruń ul. Warszawska 201

tel. 032 326 95 30

Tychy ul. Wyszyńskiego 37

tel. 032 780 53 19

Łaziska Górne ul. Orzeska 4

tel. 032 224 10 99

KONSOLIDACYJNE
zamiana kredytów
na jedną niższą ratę

**SZYBKI
KREDYT
NA DOWÓD**

GOTÓWKOWE
wysokie kwoty,
kredyt na oświadczenie

HIPOTECZNE
na zakup,
budowę oraz remont

Radni obradowali

Tematem wiodącym ostatniej sesji Rady Miejskiej w 2009 r. było uchwalenie budżetu na 2010 r. Prace nad projektem budżetu trwają kilka miesięcy. Zgodnie z obowiązującą procedurą Burmistrz posiada wyłączną kompetencję do przedstawienia projektu budżetu radnym oraz Regionalnej Izbie Obrachunkowej. Uczynił to 12 listopada. Od tego dnia radni pracując w komisjach wypracowywali ostateczny kształt budżetu. Bez wątplenia radni w tym czasie pracowali wyjątkowo intensywnie, dążąc do uzyskania kompromisu. Taki charakter mają prace nad budżetem. Katalog potrzeb i priorytetów zawsze przewyższają możliwości budżetu gminy. Warto zwrócić uwagę na fakt, że uchwalając budżet na 2010 rok radni musieli brać pod uwagę niższe dochody przewidziane do uzyskania w przyszłym roku, pochodzące z niektórych źródeł zaliczanych do pewnych i istotnych. Podejmowaniu decyzji co do ostatecznego kształtu budżetu musiało towarzyszyć zachowanie rozsądku i umiaru oraz poczucie odpowiedzialności. Uchwała budżetowa w każdej gminie należy do najważniejszych decyzji organu stanowiącego. Punktem wyjścia musi być realność czyli duże prawdopodobieństwo uzyskania dochodów na realizację zadań. Odpowiedzialność za gminę nakazuje, aby wielkość deficytu, czyli wyższych wydatków od dochodów nie przekraczała ani granic prawnych zakreślonych przez obowiązujące przepisy, ani zdrowego rozsądku. Budżet miasta na 2010 r. uchwalono odpowiednio po stronie dochodów na kwotę 64.851.854,00 zł, natomiast po stronie wydatków na kwotę 72.305.326,00 zł. Deficyt w wysokości 7.453.472,00 zł, zostanie sfinansowany z:

- zaciągniętych pożyczek w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej,
- zaciągniętego kredytu,
- środków rolnych jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych.

Budżet miasta wejdzie w życie po opublikowaniu uchwały Rady w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego. Szerzej o

wysokości budżetu na 2010 rok jego specyfice i zadaniach przewidzianych do realizacji w innych miejscach „Rodni”.

W czasie sesji Rada podjęła również inne uchwały, do których krótkie komentarze zawarto niżej.

- W sprawie przyjęcia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania problemów Uzależnień (alkoholizm, narkomania oraz przeciwdziałanie przemocy w rodzinie na rok 2010.

Rada wzorem lat ubiegłych w jednej uchwale przyjęła roczny Program, dla którego umocowanie zawarte jest w trzech ustawach. W zakresie przeciwdziałania alkoholizmowi realizacja zadań własnych gminy wynika z ustawy z 1982 r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi. Ustawa ta była zmieniana bardzo często, a jej tekst jednolity pochodzi z 2007 r. W zakresie narkomanii zadania własne gminy zawarte są w ustawie z 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii. Zadania własne gminy dotyczące przeciwdziałania przemocy w rodzinie reguluje ustawa z 2005 r. W Gminnym Programie ustalono cele i priorytety oraz zadania do realizacji. Położono nacisk na profilaktykę działania informacyjne oraz edukacyjne, adresowane do młodzieży szkół wszystkich szczebli. Program przewiduje wspomaganie działalności instytucji, stowarzyszeń i osób fizycznych służącej rozwiązywaniu problemów alkoholowych, narkomanii i przemocy w rodzinie. Program przewiduje również postępowanie w stosunku do osób nadużywających alkoholu. Koordynatorem Programu będzie Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. Zlecenie realizacji zadań będzie odbywać się w drodze konkursów ofert. Gminny Program będzie realizowany w ramach środków finansowych planowanych w budżecie miasta stanowiących dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych. Realizacja poszczególnych obszarów Gminnego Programu będzie monitorowana. Rada zobowiązała Dyrektora MOPS-u do złożenia sprawozdania z realizacji Programu do dnia 31 marca 2011 r.

- W sprawie przyjęcia Programu Zdrowotnego dot. „Udzielania świadczeń zdrowotnych w zakresie rehabilitacji dzieci

i młodzieży niepełnosprawnej z terenu gminy Bieruń w warunkach domowych” na lata 2010 – 2011.

Rada uchwalając Program na kolejne dwa lata zapewniła kontynuację poprzedniego dwuletniego Programu, który adresowany był do osób niepełnosprawnych. Uwzględniono tym samym wystąpienia rodziców, aby kontynuowana była pomoc gminy. W ślad za przyjęciem Programu zapewniono środki finansowe na jego realizację. Realizacja Programu będzie monitorowana.

- W sprawie wystąpienia do Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji za pośrednictwem Wojewody Śląskiego z wnioskiem o zmianę granic administracyjnych pomiędzy gminami Bieruń i Tychy.

- W sprawie ustalenia zasad i trybu przeprowadzania konsultacji z mieszkańcami dotyczących wprowadzenia zmian granic administracyjnych pomiędzy gminami Bieruń i Tychy.

Wniesiony za pośrednictwem Wojewody Śląskiego w terminie ustawowym wniosek w sprawie zmian granic administracyjnych pomiędzy Bieruniem i Tychami w 2009 r. nie został zaopiniowany zarówno przez Wojewodę jak i Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji. Są to wymogi niezbędne przewidywane przez obowiązującą w tym zakresie procedurę. Wojewoda mając 30 dni do zaopiniowania dostarczonego mu wniosku wraz z dokumentacją zamiast to uczynić, w dniu 15 czerwca 2009 r. zwrócił się z pytaniem do MSWiA, czy zachodzi taka potrzeba, skoro uczynił to do wniosku wcześniejszego. W jego ocenie sprawa została rozstrzygnięta ostatecznie. Swym postępowaniem spowodował wstrzymanie biegu procedury. Wyszedł więc z błędnego założenia, że w ten sposób zniechęci mieszkańców Bierunia do słusznego domagania się przywrócenia historycznych gruntów bieruńskich z niewielkimi korektami uwzględniającymi wymogi przepisów o podziale nieruchomości, przy zachowaniu kompensaty gruntów. Obie uchwały są kontynuacją działań społeczności Bierunia. Dla zminimalizowania kosztów przyjęto w uchwale ankietową procedurę konsultacji z mieszkańcami. Rada powołała komisję, której zadaniem będzie ustalenie wyników konsultacji. W skład jej wchodzi członkowie

stowarzyszeń działających w gminie oraz urzędnicy. Szerzej o temacie w innym miejscu „Rodni”.

- W sprawie nieuwzględnienia skargi Emanuela Hybiorza na bezczynność Rady Miejskiej Bierunia.

Radapostanowilanieuwzględnic skargi na bezczynność, która w istocie nie miała miejsca, a wynika z subiektywnego odczucia. Pana Emanuela Hybiorza, który od dawna prowadzi korespondencję z organami Gminy odnośnie jego zdaniem nietrafionych rozstrzygnięć w zakresie gospodarki mieniem komunalnym.

- W sprawie zmian budżetu.

Rada postanowiła zmniejszyć dochody i wydatki budżetowe o kwotę 80.522 zł. Dokonała również zmian w limitach wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne przewidziane do realizacji w latach 2009 – 2013 oraz dokonała zmian w planie przychodów budżetu.

Podczas sesji Rada przyjęła również trzy stanowiska. Ustawa o samorządzie gminnym nie określa szczegółowo innych form poza uchwałami, wyrażania woli przez Radę. Korzystając z tego, że ustawodawca nie zakazuje takiego sposobu odnoszenia się przez Radę do drobnych spraw, Rada Miejska w Bieruniu korzysta z tej formy.

Pierwsze stanowisko dotyczyło przyjęcia wniosku zgłoszonego przez stowarzyszenie Miłośników 600-letniego Bierunia, aby do końca kadencji plac pomiędzy budynkiem biurowca, Domem Zbornym „NITRO+ERG” S.A. oraz przystankiem autobusowym nazwanym imieniem Alfreda Nobla. W praktyce wniosek należy traktować jako inicjatywę organizacji. Ustawa o samorządzie gminnym przewiduje w art. 18 pkt 13 kompetencję Rady do podejmowania uchwał w sprawach i herbu gminy, nazw ulic i placów publicznych oraz wznoszenia pomników. Należy oczekiwać dalszych kroków w tej sprawie ze strony komisji, a następnie samej Rady.

Drugie stanowisko dotyczyło przyjęcia do rozpatrzenia wniosku Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Bieruńskiej „Porąbek” w sprawie zmian do Statutu Gminy Bieruń w zakresie procedur głosowania z uwzględnieniem rozwiązania polegającego na rejestracji głosowania poprzez urządzenie elektroniczne w postaci imiennego wydruku. Liczenie głosów Rady składającej

Jarmark w Gundelfingen

Na początku grudnia w partnerskim mieście Gundelfingen odbył się coroczny jarmark świąteczny.

Tradycyjnie nasze miasto reprezentowała delegacja z Liceum Ogólnokształcącego im. Powstańców Śląskich w składzie: nauczycielka **Monika Margol** oraz uczennica **Agnieszka Siembida**. Towarzystwo im także uczennice z Gimnazjum nr 2: **Bettina Krzykawska** i **Kinga Latocha**, które uświetniły ceremonię rozpoczęcia kiermaszu, śpiewając pieśń o Bieruniu. Przez cały weekend przedstawicielki Bierunia ubrane były w śląskie stroje i sprzedawały na kierma-

szu polskie specjały, m.in. biżuterię z bursztynem, pierniczki toruńskie, polską kiełbasę oraz pamiątki z Bierunia. Stoisko prowadzone było wraz z przedstawicielami Polsko-Niemieckiego Stowarzyszenia „Gundelfingen” z Panią **Roselore Herrmann** na czele. Dochód ze sprzedaży na tym stoisku, zostanie przeznaczony na cele dobroczynne.

Na jarmarku prezentowali się także lokalni wystawcy z Gundelfingen oraz innych regionów Niemiec, a także goście z partnerskich miast: francuskie-



go Meung sur Loire i niemieckiego Shebenbergu. Kramy rozstawione były w hallu ratusza miasta oraz na głównym placu „Sonne-Platz”.

W ramach jarmarku odbyło się także świąteczne spotkanie miast partnerskich z Burmistrzem Miasta Reinhardem Bentlerem oraz Radą Miasta.

Jubileuszowa Wigilia

W Gimnazjum nr 1 im. Karola Wierzgonia 16 grudnia odbyła się już dziesiąta Wigilia Charytatywna. Wzięło w niej udział 59 uczniów. Spotkanie rozpoczął Dyrektor Gimnazjum **Grzegorz Bizacki**, który na wstępie powitał gości wśród których obecni byli: Przewodniczący Rady Miasta **Henryk Skupień**, Wiceburmistrz Miasta **Jan Podleśny** oraz Dyrektor Ośrodka Edukacji **Krystyna Czajowska**. Na wstępie złożono sobie życzenia świąteczne, łamiąc się oplatkiem. Najbardziej oczekiwaną chwilą było wręczenie paczek świątecznych. Tradycyjnie śpiewano wspólnie kolędy przy akompaniamencie ks. **Marcina Niesporka**. Wigilia jest zorganizowana nieprzerwanie od 1999 roku, czyli od początku istnienia gimnazjum. Jest to możliwe dzięki zaangażowaniu dyrekcji szkoły, pedagoga szkolnego **Violetty Jasińskiej-Chodór**, **Anny Kasperczyk** – nauczyciela religii, **Agaty Żołneczko** – wychowawcy świetlicy, pracownikom obsługi szkoły – **Danuty Skubisz** i **Doroty Góreckiej**. Co roku w przygotowanie spotkania zaangażowane są panie z grupy charytatywnej przy Parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa. Jednak najważniejsza jest pomoc sponsorów, dzięki którym zorganizowano poczęstunek oraz wspaniałe paczki świąteczne.

Szlachetna paczka

W tym roku po raz drugi LO w Bieruniu wzięło udział w ogólnopolskiej akcji pomocy świątecznej **SZLACHETNA PACZKA**, organizowanej od 2001 roku przez Stowarzyszenie **WIOSNA**. Na początku grudnia wybrano dwie rodziny z internetowej bazy i dokonano podziału potrzebnych rzeczy – ta pomoc jest konkretna.

Uczniowie byli bardzo przejęci i zaangażowani w to piękne dzieło niesienia pomocy innym. Dzięki szlachetności naszych licealistów i ich wrażliwości na cudzą biedę, zgromadziliśmy: przybory szkolne, przybory do pisania, środki czystości, żywność trwałą, zabawki, kuchenkę mikrofalową, ręczniki, pościel, witaminy dla seniorów, a nawet karmę dla psów.

Tak przygotowaną paczkę dostarczono wprost do mieszkania rodzin, które wyraziły zgodę na kontakt z darczyńcą. Byliśmy świadkami ogromnej radości, wzruszenia i łez, jakie towarzyszyły członkom „naszych” rodzin. Cieszymy się, że mogliśmy wziąć udział w tej pięknej akcji przekazywania bezpośredniej pomocy – jest ona skuteczna, konkretna i sensowna. W imieniu obda-

rowanych rodzin, dziękujemy wszystkim za zaangażowanie i pomoc w przygotowaniu paczki i liczymy na Was w przyszłym roku. Nad całą akcją czuwała pani **Barbara Wiśniowska**, opiekun Samorządu Uczniowskiego, zaś organizacją paczek **Bernadka Migas**, **Ania Osoba**, **Marcin Sklorz** i **Wojtek Uszok**.



11 Radni obradowali

się obecnie 15 radnych nigdy nie sprawiło problemów. Wzorowanie się na parlamencie będzie zależało od woli Rady.

Trzecie stanowisko dotyczyło przyjęcia tematów sesji Rady Miejskiej na 2010 r. Plan określa tematy wiodące sesji. Tradycyjnie Rada podczas sesji rozstrzyga wiele spraw średnio od kilku do kilkunastu w formie uchwał. Tematy sesji publikujemy w innym miejscu Rodni. Udostępnione zostaną również na stronach internetowych Urzędu. Tradycyjnym

miejszem posiedzeń Rady będzie sala obrad w Urzędzie. Wszelkie odstępstwa z odpowiednim wyprzedzeniem będą przekazywane mieszkańcom w formie informacji w Internecie. Wzorem lat ubiegłych sesje będą odbywały się w ostatnie czwartki miesiąca o godz. 15.00. Również w przypadku odstępstw co do dnia i godziny rozpoczęcia sesji będą przekazywane zainteresowanym stosowne informacje.

Opracował:
Sekretarz Miasta Jerzy Stok

Tydzień Nauk Matematyczno-Przyrodniczych

4 grudnia w naszym gimnazjum miał miejsce Finał Tygodnia Nauk Matematyczno-Przyrodniczych prowadzony przez panią Agnieszkę Wadas, na którym gościliśmy dyrektora Ośrodka Edukacji – panią Krystynę Czajowską. Impreza stanowiła zwieńczenie całotygodniowych zmagania uczniów w rozmaitych konkursach. Zwycięzcom wręczono nagrody rzeczowe, które ufundowała Rada Rodziców uczniów naszej szkoły.

Każdy gimnazjalista mógł przystąpić do dowolnego konkursu przedmiotowego, gdyż wybór był nielimitowany. Sporowysilku wymagało wzięcie udziału w konkursie: „Bryły w znanych budowlach na świecie”. Nie mogło oczywiście zabraknąć konkursów matematycznych: „Liczby w kółkach”, „Mistrz matematyki”, szkolny etap „Matematycznego kangura” czy „Krzyżówki matematyczne”. Zainteresowani su-

doku mogli przystąpić do rozwiązywania łamigłówek na komputerze w czasie jednej godziny zegarowej.

Dla miłośników biologii przygotowano konkursy: „Nic, co ludzkie nie jest mi obce”, „Chronimy naszą przyrodę” oraz „Świat roślin i zwierząt”.

W zmaganiach „Z chemią za pan brat” startowali następcy Skłodowskiej.

Gimnazjaliści mogli także przystąpić do konkursów: „Fotografujemy zjawiska optyczne”, „Witaminy, konserwanty i inne” oraz do konkursów „Matematyczny konkurs logiczny” i „Łamigłówki zapalczane”.

Poza wzięciem udziału w konkursach uczniowie mogli uczestniczyć w zajęciach warsztatowych. Pod okiem pani **Anny Adamek** poznawali dawne sposoby wykonywania zabawek choinkowych i

uczycieli się nakrywania do wigilijnego stołu.

W trakcie Finału również miały miejsce zmagania „Co dwie głowy to nie jedna”. Tym razem zespołowe, dla przedstawicieli każdej z pierwszych klas. Drużyny ostro rywalizowały ze sobą w rozmaitych konkurencjach. Uczniowie szatkowali kapustę, próbowali zjeść jabłko zawieszone na sznurku, odśpiewywali znane piosenki górnicze, rozpoznawali sub-

stancje, obliczali rachunek za obiad dla górnika i wiele innych. Śmiechu było przy tym co niemiara. Nie zabrakło także ciekawych konkurencji dla publiczności.

Tydzień Nauk Matematyczno-Przyrodniczych na pewno na długo pozostanie w pamięci naszych gimnazjalistów, a wielu z nich już przygotowuje się do udziału w kolejnym Tygodniu, jaki odbędzie się, niestety, dopiero w nowym roku szkolnym. (BNN)



Sukces strzelców

Po raz kolejny uczniowie naszego gimnazjum pokazali swój potencjał strzelecki, biorąc udział w II Śląskiej Gimnazjadzie Strzeleckiej, która odbyła się 28 listopada br. w Bielsku – Białej. W konkurencji karabin pneumatyczny 30 strzałów 10m młodzików na pierwszym miejscu uplasował się Marcin Adrian, a na drugim –

Łukasz Dzidek i siódmym – Przemysław Magiera. Z kolei w klasyfikacji drużynowej chłopców wymienieni uczniowie zajęli zaszczytne I miejsce. Opiekunem uczniów jest pan Andrzej Sutkowski.

W kolejnym etapie nasza drużyna jako mistrz Śląska będzie reprezentować nie tylko nasze miasto, ale również województwo śląskie podczas Mistrzostw Polski w Białymstoku.

Drużyna uczniów z naszego gimnazjum w składzie: **Marcin Adrian, Łukasz Dzidek i Przemysław Magiera**, odniosła kilka dni później kolejny sukces. W finale II Ogólnopolskiej Gimnazjady Strzeleckiej, który miał miejsce 11 grudnia br., chłopcy zajęli 4. miejsce w klasyfikacji drużynowej w konkurencji karabin pneumatyczny 30 strzałów. Opiekunem drużyny jest pan **Andrzej Sutkowski**. Gratulujemy!



Dawid Garus, uczeń III klasy Technikum Informatycznego Powiatowego Zespołu Szkół w Bieruniu znalazł się w gronie najlepszych uczniów, którzy w roku szkolnym 2009/2010 zostali wyróżnieni przez Prezesa Rady Ministrów.

Dawid jest laureatem m.in. Międzynarodowego Konkursu Wiedzy Informatycznej i Technologii Informatycznej „Bóbr”, Internetowego Konkursu Wiedzy Astronautycznej zorgani-

zowanego przez Ambasadę Stanów Zjednoczonych oraz konkursu „KNOW AMERICA 2009”. W roku szkolnym 2008/2009 osiągnął średnią ocen 5,11.

Stypendyści z naszego powiatu, Tychów i Katowic odebrali dyplomy z rąk Śląskiego Kuratora Oświaty Stanisława Fabera w dniu 15 grudnia 2009r. Uroczystość miała miejsce w III Liceum Ogólnokształcącym im. Adama Mickiewicza w Katowicach.

Krzysztof niepokonany

X edycja otwartego Turnieju Szachowego „Wigilia 2009”, rozegranego 5 grudnia br. w Bieruniu zakończyła się zwycięstwem Krzysztofa Wilka reprezentującego Klub Sportowy „Unia” Bieruń Stary.

Pan Krzysztof wygrał także tegoroczny memoriał im. H. Dobieślińskiego oraz Mistrzostwa Bierunia w Szachach Błyskawicznych P-5 zdobywając tym samym Grand Prix Bierunia 2009 w Sachach. Wigilijne zawody rozegrano na dystansie 7 rund systemem Szwajcarskim z

tempem gry 2x15 minut. W tegorocznej edycji turnieju wzięło w nich udział 19 zawodników, natomiast w całorocznej rywalizacji o Grand Prix rywalizowało 31 szachistów. Drugie miejsce zdobył **Sebastian Lizak**, a trzecie **Dawid Gondzik**. Obaj z Klubu Szachowego z Łędzin.



Turnieje skata

W dniu 6 grudnia Sekcja Skatowa KS Unia Bieruń Stary zorganizowała 5 jubileuszowy Barbórkowy Turniej Skata. Rozgrywki odbyły się w „Zajeździe Jajosty”. Tym razem w zawodach uczestniczyła rekordowa liczba 45 zawodników. Jak przystało na Turniej Barbórkowy nie zabrakło akcentów górniczych. Kilku uczestników zaprezentowało się w mundurach górniczych. Zawody prowadził i sędziował **Holdek Mrzyk**. Gospodarze obiektu państwo **Małgorzata i Grzegorz Szczygłowie** tradycyjnie zadbałi o poczęstunek dla zawodników. Tegoroczny Turniej

Barbórkowy wygrał **Grzegorz Kocurek** gromadząc 2669 pkt. Panu Grzegorzowi gratulujemy. Kolejne miejsca zajęli:

Jerzy Góralczyk – 2377 pkt., Tomasz Wróbel– 2269 pkt., Edward Jarno – 2252 pkt., Józef Ficek – 2194 pkt., Czesław Piekorz– 2179 pkt. *
Bogdan Hernas – 2040 pkt.

Nagrody dla najlepszych zawodników ufundowali: Starostwo Powiatowe, firma „Hostel”, Radny – Jan Knopek oraz Danuta i Eugeniusz Wróblowie. Organizatorzy zapowiedzieli, że kolejny Turniej Barbórkowy odbędzie się w przyszłym roku.

Natomiast 20 grudnia sekcja skata KS Unia Bieruń

zorganizowała cykliczny turniej skata Świąteczno-Noworoczny, który odbył się w Cafe Bar Leśna. W rozgrywkach uczestniczyło 28 zawodników. Tu tryumfował **Bogdan Hernos** przed Maria-

nem Przypalińskim i Jerzym Góralczykiem.

Turniej sponsorował BOSiR Bieruń, sędziował i prowadził **Holdek Mrzyk.**

Pływackie Mistrzostwa

Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji wraz z Drużyną WOPR Bieruń po raz IX zorganizował Otwarte Mistrzostwa Bierunia w Pływaniu.

Zawody odbyły się 12 grudnia na pływalni przy ul. Krakowskiej. Do rywalizacji zgłosiło się ponad 180 zawodników z Łędzin, Tychów, Woli i Bierunia. Mistrzostwa zostały podzielone na kategorie wiekowe poszczególnych klas szkół pod-

stawowych, gimnazjów oraz szkół ponadgimnazjalnych. Najmłodszy zawodnicy mieli 5 lat. Łącznie odbyło się ponad 40 konkurencji obejmujących style: dowolny, klasyczny, grzbietowy, motylkowy oraz zmienne. Zawodnicy, którzy zajęli miejsca na podium otrzymali z rąk zastępcy burmistrza **Jana Podleśnego** medale i dyplomy. Dodatkowo każdy uczestnik otrzymał słodki podarunek od organizatorów.

Mikołajkowa piłka

6 grudnia w Hali Sportowej przy ul. Warszawskiej, odbyła się X edycja **Mikołajkowego Turnieju Halowej Piłki Nożnej Szkół Podstawowych** organizowanego przez **Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji.**

Zawody rozegrano w dwóch kategoriach: uczniowie klas III-

IV oraz V-VI. Do obu kategorii zgłosiły się 4 drużyny. W kategorii młodszej triumfowała drużyna Chrzciciel Tychy przed MKS Łędziny i KS PIAST Bieruń Nowy. W kategorii uczniów starszych zwyciężyli GSK Kombajniści przed zespołem drugim zespołem SP3 z Bierunia Nowego i pierwszą drużyną SP3 z tej samej szkoły.

PLAN IMPREZ SPORTOWYCH styczeń, luty, marzec – 2010

II Puchar Amatorskiej Ligi Piłki Siatkowej

- ◆ **10 styczeń** – hala sportowa przy G-1, Bieruń ul. Licealna 17a
- ◆ organizator – BOSiR



XIII Turniej Halowej Piłki Nożnej Oldbojów

- ◆ **16 styczeń** – hala sportowa przy G-1, Bieruń ul. Warszawska 294
- ◆ organizator – BOSiR



IX Turniej Halowej Piłki Nożnej dla Drużyn Zrzeszonych - Seniorzy

- ◆ **23-24 styczeń** – hala sportowa przy G-1, Bieruń ul. Warszawska 294
- ◆ organizator – BOSiR, KS „PIAST”

XIII Grand Prix Bierunia w Formach Sztuk Walki

- ◆ **30 styczeń** – hala sportowa przy G-2, Bieruń ul. Licealna 17a
- ◆ organizator – Stowarzyszenie Big Budo Polska
- ◆ współorganizator – UM Bieruń, BOSiR



VII Turniej Halowej Piłki Nożnej dla Drużyn Niezrzeszonych – (pow. 16 lat)

- ◆ **6-7 luty** – hala sportowa przy G-1, Bieruń ul. Warszawska 294
- ◆ organizator – BOSiR
- ◆ zapisy do dnia: **29.01.2010r.**
- ◆ uczestnicy: mieszkańcy Bierunia, zawodnicy ALPN

II Turniej Halowej Piłki Nożnej dla Drużyn Zrzeszonych – Juniorzy (gimnazjum)

- ◆ **6-7 luty** – hala sportowa przy G-2, Bieruń ul. Licealna 17a
- ◆ organizator – BOSiR, KS „UNIA”
- ◆ zapisy do dnia: **7.03.2010r.**



I Turniej Halowej Piłki Nożnej dla Drużyn Zrzeszonych – Trampkarze Młodzi (klasy V-VI)

- ◆ **13 luty** – hala sportowa przy G-2, Bieruń ul. Licealna 17a
- ◆ organizator – BOSiR, KS „UNIA”
- ◆ zapisy do dnia: **7.02.2010r.**

Spotkanie organizacyjne ALPN

- ◆ **16 luty** – hala sportowa przy G-1, Bieruń ul. Warszawska 294
godzina **17:00**

XI Turniej Halowej Piłki Nożnej Gimnazjalistów

- ◆ **20 luty** – hala sportowa przy G-1, Bieruń ul. Warszawska 294
- ◆ grupy wiekowe: 1994/1995 i 1993
- ◆ zapisy do dnia: **12.02.2010r.**
- ◆ organizator – BOSiR



Maraton Skatowy

- ◆ **27 luty** – Kino-Teatr „Jutrzenka”
- ◆ organizator – BOSiR, Sekcja Skata KS „UNIA”
- ◆ zapisy do dnia: **22.02.2010r.**
- ◆ tel. kontaktowy (032) 216-40-75



II Turnieju Halowej Piłki Nożnej „Powitanie Wiosny” dla Drużyn Niezrzeszonych – (pow. 16 lat)

- ◆ **21 marzec** – hala sportowa przy G-1, Bieruń ul. Warszawska 294
- ◆ zapisy do dnia: **14.03.2010r.**
- ◆ organizator – BOSiR



ZAJĘCIA STALE

- ◆ Aqua aerobic – Pływalnia przy SP-1. Tel. 032 / 216-48-70
- ◆ Aerobic – Hala Sportowa przy G-1 w Bieruniu Nowym. Tel. 032 / 329-62-66
- ◆ Joga – Hala Sportowa przy G-1 w Bieruniu Nowym. Tel. 032 / 329-62-66
- ◆ Badminton dla dzieci – Hala Sportowa przy G-2 w Bieruniu Starym. Tel. 032 / 216-50-59
- ◆ Rozgrywki ALPS – Hala Sportowa przy G-2 w Bieruniu Starym. Tel. 032 / 216-50-59

Szczegółowe informacje: Bieruński Ośrodek Sportu i Rekreacji

- tel. **32 / 324 – 24 – 27**
- www.bosir.bierun.pl
- e-mail: sport@bosir.bierun.pl



Złote Gody



2009

Bieruń

50 lat wspólnego życia

Tylko nieliczni mogą pochwalić się tak długim stażem małżeńskim. Wśród nich są mieszkańcy Bierunia, którzy zostali uhonorowani medalami przyznawanymi przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej „Za długoletnie pożycie małżeńskie”.

– **Dzisiaj 36 par obchodzi jubileusz Złotych Godów – powiedział 16 grudnia w Jutrzence burmistrz Ludwik Jagoda wręczając Jubilatom medale. Te wspólne 50 lat, to symbol wierności i miłości rodzinnej, to dowód wzajemnego zrozumienia i istoty związku małżeńskiego, to wzór i piękny przykład dla młodych pokoleń wstępujących w związek małżeński.**

Przed pięćdziesięciu laty, pełni młodzieńczego zapału i miłości przyrzekli sobie miłość, wierność i uczciwość małżeńską i wytrwali przez te wszystkie lata następujące pary – państwo: Marian i Janina August, Zygmunt i Wanda Błażek, Jan i Felicja Bogucki, Józef i Anna Dudek, Paweł i Elżbieta Dudek, Józef i Irena Filipek, Emanuel i Maria Frączek, Mieczysław i Otylia Ga-

biga, Edmund i Benigna Godzik, Jan i Krystyna Hachula, Stefan i Renata Klimza, Franciszek i Marta Kocur, Kazimierz i Helena Krenzel, Maksymilian i Otylia Książek, Ryszard i Maria Kulisz, Edward i Anna Łukaszewski, Stanisław i Łucja Mika, Edmund i Urszula Mrowiec, Stanisław i Jadwiga Munia, Edmund i Bolesława Nabiałek, Norbert i Maria Neugebauer, Karol i Otylia Noras, Franciszek i Helena Orawiec, Marian i Lidia Rosowski, Józef i Łucja Różycka, Bernard i Aniela Sadło, Roman i Maria Sieka, Władysław i Cecylia Sitko, Stanisław i Stefania Stachoń, Alojzy i Natalia Stompor, Ludwik i Helena Szafranski, Antoni i Agnieszka Tomala, Mieczysław i Elżbieta Trzpił, Andrzej i Celi- na Woszczyk, Wiesław i Halina Wróblewski oraz Roman i Marta Wyciślok.

Krzysiek w kadrze narodowej juniorów!

Na stronie PZLA nie dawno została opublikowana oficjalna lista zawodników proponowanych do objęcia szkoleniem centralnym w nadchodzącym sezonie. Wśród nich, co bardzo nam miło potwierdzić jest zawodnik UKS „Maraton – Korzeniowski. pl” w Bieruniu – **Krzysztof Rzeźnik**.

Jest to pierwszy z zawodników tego klubu, który znalazł się w Kadry Narodowej Juniorów (mistrz Polski, oraz rekordzista naszego województwa w chodzie sportowym na dystansie 5 km – 2008 r). Dla przypomnienia zawodnik ten jest podopiecznym trenerki – **Katarzyny Ślężony** (również byłej kadrowiczki a obecnie mistrzyni i rekordzistki Polski na dystansie 3 km – kategoria weteranki). Krzyškowi oczywiście serdecznie gratulujemy i życzymy dalszej wytrwałości! (Szczegóły na stronie www.pzla.pl w dziale szkolenie).

